



**CENTAR ZA SAMOSTALNI ŽIVOT  
OSOBA SA INVALIDITETOM SRBIJE**



**Center for Independent Living Serbia**

## **MISIJA**

Osnovna misija Centra je promocija filozofije samostalnog života i stvaranje uslova za njeno ostvarenje u Srbiji.

## **CILJEVI**

- Zastupnički rad za ostvarenje prava OSI
- Promovisanje socijalnog-holistickog pristupa invalidnosti
- Afirmisanje sposobnosti OSI, razvoj njihovih potencijala i ličnosti
- Testiranje i promovisanje novih usluga za podršku
- Podizanje svesti o pristupačnoj sredini
- Zagovaranje za prava žena OSI



## **MISSION**

Mission of the Center is to promote the philosophy of independent living and its mainstreaming in Serbia.

## **AIMS**

- Advocacy for rights of PWDs
- Promotion of social-holistic approach to disability
- Promotion of the abilities, capacities and personalities of PWDs
- Testing and promoting new support services
- Awareness raising on accessible environment
- Advocacy for rights of women with disability

## AKTIVNOSTI CENTRA

1. Obrazovanje  
Seminari o podizanju svesti, filozofiji samostalnog života, lobiranje i zastupnički rad
2. Predstavljanje novih vrsta servisa – Servis Personalnih Asistenata
3. Pristupačnost – praćenje zakonodavne aktivnosti i organizovanje konferencija
4. Izdavačka delatnost
5. Istraživanja
6. Medjunarodna saradnja
7. Praćenje i rad na donošenju i izmenama zakona i propisa koji se tiču osoba sa invaliditetom



## CIL ACTIVITIES

1. Education – Seminars on awareness raising, philosophy of independent living, lobbying and advocacy
2. Introduction of the new support services – Personal Assistant Service
3. Accessibility – follow up of legislation and organising conferences on accessibility
4. Publishing
5. Researches
6. International cooperation
7. Follow up and work on general legislation regarding PWDs

## MREŽA LOKALNIH ORGANIZACIJA CENTRA

Centar ima mrežu od 9 lokalnih Centara u različitim gradovima Srbije, koji su okupljeni zajedno radi sprovođenja istih ciljeva. Sve lokalne Centre osnovali su ljudi sa invaliditetom i oni njima i rukovode. Sedište Centra Srbije je u Beogradu, a lokalni Centri za samostalni život OSI deluju u:

Beogradu  
Leskovcu  
Smederevu  
Jagodini  
Nišu  
Somboru  
Boru  
Kragujevcu  
Čačku



Belgrade  
Leskovac  
Smederevo  
Jagodina  
Nis  
Sombor  
Bor  
Kragujevac  
Cacak

Centar je članica  
Evropske mreže za  
samostalni život - ENIL



CIL Serbia  
is member organisation  
of European Network of  
Independent Living - ENIL



## REALIZOVANI PROJEKTI

Centar je od osnivanja realizovao 45 projekata od kojih je sedam bilo međunarodnog karaktera. Neki od njih su bili:

- Servis personalni asistenata u Srbiji – SPAS
- SHARE SEE – Jačanje kapaciteta organizacija OSI
- Konferencije o pristupačnosti 2003 - 2006
- EDF/CARDS-formiranje Nacionalne organizacije OSI
- Smanjenje siromaštva
- Zapošljavanje osoba sa invaliditetom / MIDWAY
- Praćenje primene Konvencije UN o pravima OSI



## IMPLEMENTED PROJECTS

Since its establishment Center has implemented 45 projects, seven of them were international. Some of them were:

- Personal Assistant Service in Serbia
- SHARE SEE
- Accessibility Conferences
- EDF/CARDS-establishing the Umbrella organisations of PWDs
- Poverty reduction
- Employment of PWDs / MIDWAY
- Monitoring the UN Convention on rights of PWDs

# PARTNERI I DONATORI

Oxfam UK  
Irish AID  
Handicap International  
UNDP  
CRS  
EIDHR  
BCIF  
ISC  
USAID  
Ministarstvo rada i  
socijalne politike Srbije  
Gradski sekretarijat za dečiju  
i socijalnu zaštitu Beograda



## PARTNERS AND DONORS

Oxfam UK  
Irish AID  
Handicap International  
UNDP  
CRS  
EIDHR  
BCIF  
ISC  
USAID

Ministry for Labor and Social Policy Serbia  
Secretariat for Child and Social Protection of Belgrade

# ISTRAŽIVANJA

Centar je sproveo i objavio sedam istraživačkih projekata iz oblasti socijalne zaštite, službe personalnih asistenata, zapošljavanja, kapaciteta organizacija OSI



# RESEARCH

Center has conducted and published seven researches in the area of social welfare, personal assistant services, employment, the organizational capacity of DPOs



## IZDAVAČKA DELATNOST

Pored izdavanja svojih istraživanja, Centar je objavio više od 20 drugih izdanja u ediciji prevoda i drugih publikacija iz različitih oblasti, publikovao 3 dokumentarna video filma i niz spotova.



## PUBLISHING

In addition to publishing mentioned researches, CIL published more than 20 other publications, including translated materials from different areas, published three documentaries and lot of video clips.



## NAŠ LOGO I NAŠ MOTO

**Naš logo izražava naše shvatanje samostalnog života, kao plovidbe otvorenim morem, koja daje slobodu, nezavisnost i širinu, ali istovremeno sobom nosi nepredvidive bure i rizike koje svesno prihvatamo . . .  
. . . I mada se nekad čini neostvarljivo, mi ipak verujemo da**

*“Niko ne može zaustaviti ideju čije je vreme došlo!”*



## OUR LOGO AND OUR MOTO

**Our logo express our understanding of the independent living as navigation on the high seas, which gives freedom, independence and wideness, but also brings unpredictable winds and risks which we consciosly accept . . .  
. . . And although it seems impossible sometimes, yet we believe that**

*“No one can stop the idea whose time has come!”*



CENTAR ZA SAMOSTALNI ŽIVOT INVALIDA SRBIJE  
Center for Independent Living



**Adresa:**

Milenka Vesnića 3  
11040 Beograd, Srbija

**Telefon/fax:**

+381 11 367 53 17  
+381 11 367 53 18

**E-mail:**

office@cilsrbija.org  
www.cilsrbija.org

Centar za samostalni život osoba sa invaliditetom Srbije osnovan je u Beogradu 1996. godine kao prva organizacija koja je okupljala osobe sa invaliditetom različitih vrsta invalidnosti koje su povezivale zajedničke ideje.

Center for Independent Living of Persons with Disabilities of Serbia, was founded 1996 in Belgrade. It was the first organization that has gathered people with disabilities on cross disability principle, joined on the common ideas.

**Address:**

Milenka Vesnica 3  
11040 Belgrade, Serbia

**Phone/Fax:**

+381 11 367 53 17  
+381 11 367 53 18

**E-mail:**

office@cilsrbija.org  
www.cilsrbija.org

